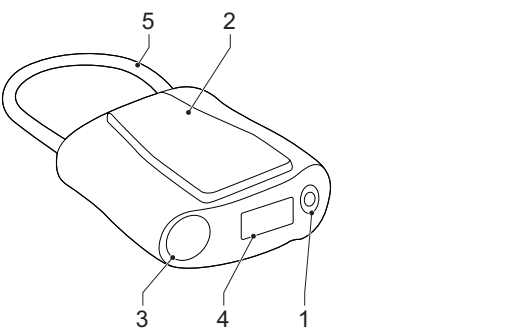


LOCKBT10BK

Bluetooth TSA luggage padlock



English - Description

1. Button	• Unlock the device with the app by tapping button 1 with the preset 4-digit pattern.
2. LED light	• To locate your phone, press and hold the button. The phone will react with a sound and the light flashing.
3. TSA key input	• Customs employees use the TSA key to open your luggage without damage.
4. Micro USB port	• Use the Micro USB port to charge the battery.
5. Steel cable	• Use the cable to attach the device to your luggage.

Use

- Download the app iTrackEasy™ from App Store or Google Play.
- Switch on Bluetooth.
- Sign up as a new user, start the app and select ‘Sign Up’.
- Go to your phone to your phone, switch on Bluetooth on your phone. Hold the device close to your phone. Press and hold the button (1) until the LED light flashes.
- Enter the default password 00000.
- Unlock the device with the app or by tapping the button (1) with the preset 4-digit pattern.
- To locate your phone, press and hold the button. The phone will react with a sound.
- When the phone and the device get separated, the app gives a sound alert.
- The app gives information about most recent location of the device.
- If an item is lost, the iTrack network will find it for you. You will receive a notification of where your item is when another iTrack user goes near your item.

Technical specifications

- Antennensvach: 0dB
- Frekvensbånd: 2400 – 2480MHz
- Max. Sendeleistung: 48m
- Comformitetserklæring nummer: LOCKBT10BK-2018-00474

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damage or for damages to property or persons caused by non-observance of safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part of the network or the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for bathrooms, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.

- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Support

- If you need further help or have comments or suggestions, please visit [www.nedis.com/support](#)

Nederlands - Beschrijving

1. Knop	• Ontgrendel het apparaat met de app of door op knopje 1 te tikken met het voorsaf ingestelde 4-cijfercode.
	• Houd de knop ingedrukt om uw telefoon te lokaliseren. De telefoon zal met een geluid reageren.
2. LED-lamp	• Gebruik de app op uw telefoon om het apparaat te ontgrendelen. Het apparaat zal met een geluid reageren en het lampje zal gaan knipperen.
3. TSA-sleutelvoet	• Douanemedewerkers kunnen de TSA-sleutel gebruiken om uw bagage zonder schade te openen.
4. Micro USB-poort	• Gebruik de micro-USB-poort om de batterij op te laden.
5. Staalkabel	• Gebruik de kabel om het apparaat aan uw bagage te bevestigen.

- Download de app iTrackEasy™ in de App Store of Google Play.
- Schakel Bluetooth in.
- Om u als nieuwe gebruiker aan te melden, start de app en selecteer ‘Sign Up’.
- Om het apparaat met uw telefoon te koppelen, schakelt u Bluetooth op uw telefoon in. Houd het apparaat dicht bij uw telefoon. Houd de knop (1) tot de licht van de LED-indicator knippert.
- Voer het standaard wachtwoord 00000 in.
- Ontgrendel het apparaat met de app of door op knop (1) te tikken met het vooraf ingestelde 4-cijferige patroon.
- De knop (1) kan worden gebruikt om de locatie van de telefoon te vinden met een geluid reageert.
- Wanneer het apparaat met het apparaat van elkaar worden gescheiden, geeft de app een geluidsignaal.
- De app geeft informatie over de meest recente locatie van het apparaat.
- Als u een item kwijt raakt, zal iTrack u helpen het vinden. U zult ontvangen een melding van waar uw item zich bevindt wanneer een andere iTrack-gebruiker in de buurt van uw item komt.

Technische specificaties

- Antennensvacht: 0dB
- Frekvensband: 2400 – 2480 MHz
- Max. zendvermogen: 48m
- Nummer conformiteitsverklaring: LOCKBT10BK-2018-00474

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor buitenshuis gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen time of afzonderlijk afsluitbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen samen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Versozak gebruik kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Voldoet ontlaadde batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Support

Breng voor hulp of al u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](#)

Deutsch - Beschreibung

1. Knopf	• Entperrt Sie das Gerät mit der App oder durch Tippen von Taste 1 mit dem vorhandenen 4-Ziffern-Muster.
	• Um die Telefon zu finden, drücken und halten Sie die Taste. Das Telefon reagiert mit einem Ton.
2. LED-Lampe	• Um das Telefon zu verfolgen, verwenden Sie die App auf Ihrem Telefon. Das Gerät reagiert mit einem Ton und das Licht blinkt.
3. TSA- Schlüsselschiebe	• Zollmitarbeiter können den TSA-Schlüssel verwenden, um Ihr Gepäck unbeschädigt zu öffnen.
4. Micro-USB-Port	• Verwenden Sie den Mikro-USB-Port, um die Batterie aufzuladen.
5. Stahlkabel	• Verwenden Sie das Kabel, um das Gerät mit Ihrem Gepäck zu verbinden.

Gebrauch

- Laden Sie die App iTrackEasy™ aus dem App Store oder von Google Play herunter.
- Schalten Sie Bluetooth ein.
- Um sich als neuer Benutzer anzumelden, starten Sie die App und wählen Sie ‘Anmelden’.
- Um das Gerät mit Ihrem Telefon zu koppeln, schalten Sie Bluetooth an Ihrem Telefon ein. Halten Sie das Gerät nahe an der Telefon. Drücken und halten Sie die Taste ‘U1’, bis das LED-Lämpchen blinkt.
- Geben Sie das Standardpasswort 00000 ein.
- Entperrten Sie das Gerät mit der App oder durch Tippen von Taste (1) mit dem vorhandenen 4-Ziffern-Muster.
- Um die Telefon zu finden, drücken und halten Sie die Taste. Das Telefon reagiert mit einem Ton.
- Wenn das Telefon und das Gerät getrennt werden, gibt die App einen Tonlärm aus.
- Die App gibt die Information über den letzten Ort des Geräts an.
- Wenn ein Gegenstand vermisst, findet das iTrack-Netzwerk für Sie. Sie werden darüber informiert, wo Ihr Gegenstand sich befindet, wenn ein anderer iTrack-Benutzer in der Nähe Ihres Gegenstands kommt.

Technische Spezifikationen

- Antennensvach: 0dB
- Frequenzbereich: 2400 – 2480MHz
- Max. Sendeleistung: 48m
- Konformitätserklärung Nummer: LOCKBT10BK-2018-00474

Sicherheit

Aligemene Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unangemessene Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschben, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschutzhülle und kein separates Fernbedienungsysteam, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Verwenden Sie das Gerät auf einer stabilen ebenen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von ründlichen Gegenständen fern.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alt und neue Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit verkehrter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinen Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, zu überhitzen und zu entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt länger Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterievorgiftung mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](#).

Español - Descripción

1. Botón	• Desbloquee el dispositivo con la aplicación o tocando el botón 1 con el código de predeterminación 00000.
	• Para ubicar su teléfono, pulse y mantenga pulsado el botón. El teléfono reaccionará con un sonido.
2. Luz LED	• Para rastrear el dispositivo, utilice la aplicación en su teléfono. El dispositivo reaccionará con un sonido y la luz parpadeará.
3. Entrada de llave TSA	• Los empleados de aduanas pueden utilizar la llave TSA para abrir su equipaje sin daños.
4. Puerto Micro USB	• Utilice el puerto Micro USB para cargar la pila.
5. Cable de acero	• Utilice el cable para fijar el dispositivo a su equipaje.

Use

- Descargue la aplicación iTrackEasy™ de App Store o Google Play.
- Encienda el Bluetooth.
- Para registrarse como un nuevo usuario, aviane iTrack e seleccione ‘Sign Up’.
- Para vincular el dispositivo a su teléfono, encienda Bluetooth en su teléfono. Mantenga el dispositivo cerca de su teléfono. Mantenga el botón (1) hasta que el piloto LED parpadee.
- Introduzca la contraseña predeterminada 00000.
- Desbloquee el dispositivo con la aplicación o tocando el botón (1) con el patrón predeterminado de 4 dígitos.
- Para ubicar su teléfono, pulse y mantenga pulsado el botón. El teléfono reaccionará con un sonido.
- Cuando el teléfono y el dispositivo se separan, la aplicación emite una alerta sonora.
- La aplicación proporciona información sobre la ubicación más reciente del dispositivo.
- Si se pierde un artículo, el red iTrack lo encontrará por usted. Recibirá una notificación de dónde está su artículo cuando otro usuario de iTrack se acerque a su artículo.

Especificaciones técnicas

- Ganancia de antena: 0dB
- Frecuencia: 2400 – 2480MHz
- Potencia máx. de transmisión: 48m
- Número de Declaración de conformidad: LOCKBT10BK-2018-00474

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual de instrucciones antes del uso. Conserve el manual de caso de futura necesidad.
- Este fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o a las personas causados por no seguir estrictamente las instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilize el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con alta humedad o en ambientes húmedos.
- No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas pueden tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante largos periodos de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas pueden tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante largos periodos de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Apoio

Si necessita ajuda adicional si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](#)

Français - Description

1. Bouton	• Déverrouille l'appareil avec l'app ou en touchant le bouton 1 avec le motif de 4 chiffres prédéfini.
	• Pour localiser votre téléphone, appuyez sur le bouton sans le relâcher. Le téléphone réagit avec un son.
2. Témoin LED	• Pour suivre l'appareil, utilisez l'app de votre téléphone. L'appareil réagit avec un son et le témoin clignote.
3. Sésame de clé TSA	Les employés des douanes peuvent utiliser la clé TSA pour ouvrir votre bagage sans dommage.
4. Port micro USB	• Utilisez le port micro USB pour charger la pile.
5. Câble en acier	• Utilisez le câble pour fixer l'appareil à votre bagage.

Usage

- Téléchargez l'app iTrackEasy™ sur l'App Store ou Google Play.
- Activez le Bluetooth.
- Pour vous inscrire comme un nouvel utilisateur, démarrez l'app et sélectionnez 'Sign Up'.
- Pour associer l'appareil et votre téléphone, activez le Bluetooth sur votre téléphone. Maintenez l'appareil près de votre téléphone. Appuyez sur le bouton (1) sans le relâcher jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote.
- Saisissez le mot de passe par défaut : 00000.
- Déverrouillez l'appareil avec l'app ou en touchant le bouton (1) avec le motif de 4 chiffres prédéfini.
- Pour localiser votre téléphone, appuyez sur le bouton sans le relâcher. Le téléphone réagit avec un son.
- Si l'appareil et le téléphone se séparent, l'app émett une alerte sonore.
- L'app donne des informations sur l'emplacement de votre téléphone.
- Si un article est perdu, le réseau iTrack le retrouve pour vous. Vous recevez une notification de l'emplacement de l'article dès qu'un autre utilisateur iTrack passe à proximité.

Spécifications techniques

- Gain de antenne: 0dB
- Plage de fréquence: 2400 – 2480MHz
- Puissance d'émission max.: 48m
- Número de declaración de conformidad: LOCKBT10BK-2018-00474

Usage

- Installez l'app iTrackEasy™ sur l'App Store ou Google Play.
- Activez le Bluetooth.
- Pour vous inscrire comme un nouvel utilisateur, démarrez l'app et sélectionnez 'Sign Up'.
- Pour associer l'appareil et votre téléphone, activez le Bluetooth sur votre téléphone. Maintenez l'appareil près de votre téléphone. Appuyez sur le bouton (1) sans le relâcher jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote.
- Saisissez le mot de passe par défaut : 00000.
- Déverrouillez l'appareil avec l'app ou en touchant le bouton (1) avec le motif de 4 chiffres prédéfini.
- Pour localiser votre téléphone, appuyez sur le bouton sans le relâcher. Le téléphone réagit avec un son.
- Si l'appareil et le téléphone se séparent, l'app émet une alerte sonore.
- L'app donne des informations sur l'emplacement de votre téléphone.
- Si un article est perdu, le réseau iTrack le retrouve pour vous. Vous recevez une notification de l'emplacement de l'article dès qu'un autre utilisateur iTrack passe à proximité.

Spécifications techniques

- Gain de antenne: 0dB
- Plage de fréquence: 2400 – 2480MHz
- Puissance d'émission max.: 48m
- Número de declaración de conformidad: LOCKBT10BK-2018-00474

Securité

Securité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil avec un système de commande à distance.
- N'utilisez pas l'appareil avec un système de commande à distance qui agit de manière automatique sur l'appareil.
- N'exposez pas les piles à un feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si elles fuient.
- L'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter [www.nedis.com/support](#).

Italiano - Descrizione	
1. Pulsante	• Sbloccare il dispositivo con l'app o toccando il pulsante 1 con lo schema di 4 cifre preimpostato.
	• Per individuare il proprio telefono, tenere premuto il pulsante. Il telefono risponde emettendo un suono.
2. LUCE LED	• Per tracciare il dispositivo, utilizzare l'app sul telefono. Il dispositivo risponde con un segnale. La luce si accende e lampeggia.
3. Inserimento della chiave TSA	• I dipendenti della dogana possono utilizzare la chiave TSA per aprire il bagaglio senza danneggiarlo.
4. Porta micro USB	• Utilizzare la porta Micro USB per ricaricare la batteria.
5. Cavo di acciaio	• Utilizzare il cavo di acciaio per agganciare il dispositivo al bagaglio.

Use

- Scaricare l'app iTrackEasy™ da App Store o Google Play.
- Attivare la funzione Bluetooth.
- Per registrarsi come nuovo utente, avviare l'app e selezionare 'Sign Up'.
- Per associare il dispositivo al telefono, attivare la funzione Bluetooth sul telefono. Tenere il dispositivo vicino al telefono. Tenere premuto il pulsante (1) finché la luce LED non lampeggia.
- Immettere la password predefinita 00000.
- Sbloccare il dispositivo con l'app o toccando il pulsante (1) con lo schema di 4 cifre preimpostato.
- Per individuare il proprio telefono, tenere premuto il pulsante. Il telefono risponde emettendo un segnale.
- Quando telefono e dispositivo vengono separati, l'app emette un segnale acustico.
- L'app fornisce informazioni sull'ubicazione più recente del dispositivo.
- Se un articolo viene smarrito, la rete iTrack lo ritrova. L'utente riceve notifica della posizione dell'articolo nel momento in cui un altro utente iTrack si avvicina all'articolo.

- Antennensvach: 0dB
- Frekvensbånd: 2400 – 2480MHz
- Potenzia di trasmissione massima: 48m
- Numero Dichiarazione di conformità: LOCKBT10BK-2018-00474

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Questo dispositivo è adatto per l'uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare un timer o un separatore fiammiferi su questo dispositivo.
- Non coprire il dispositivo.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.
- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie al fuoco o al calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando vengono lasciate incustodite per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciogliere immediatamente con acqua fresca.

Sicurezza relativa alla superficie

- Utilizzare il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.
- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie al fuoco o al calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando vengono lasciate incustodite per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciogliere immediatamente con acqua fresca.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito [www.nedis.com/support](#)

Portuguese - Descrição

1. Botão	• Desbloqueie o dispositivo com a aplicação ou tocando no botão 1 com o padrão de 4 dígitos predefinido.
	• Para localizar o seu telefone, prima e mantenha o botão premido. O telefone irá reagir com um sinal sonoro.
2. Luz LED	• Para localizar o dispositivo, utilize a aplicação no seu telefone. O dispositivo irá reagir com um sinal sonoro e a luz piscará.
3. Entrada da chave TSA	• Os funcionários da alfândega podem utilizar a chave TSA para abrir a sua mala sem provocar danos.
4. Porta Micro USB	• Utilize a porta Micro USB para carregar a pilha.
5. Cabo em aço	• Utilize o cabo para prender o dispositivo a sua mala.

Utilização

- Transferir a aplicação iTrackEasy™ da App Store ou do Google Play.
- Ligue o Bluetooth.
- Para iniciar sessão como um novo utilizador, inicie a aplicação e seleccione 'Sign Up' (iniciar sessão).
- Para emparelhar o dispositivo com o seu telefone, ligue o Bluetooth no seu telefone. Mantenha o dispositivo próximo do seu telefone. Prima e mantenha o botão (1) premido até o indicador LED piscar.
- Introduza a palavra-palavra predefinida 00000.
- Desbloqueie o dispositivo com a aplicação ou tocando no botão (1) com o padrão de 4 dígitos predefinido.
- Para localizar o seu telefone, prima e mantenha o botão premido. O telefone irá reagir com um sinal sonoro.
- Quando o telefone e o dispositivo se separam, o dispositivo emite um sinal de alerta.
- A aplicação facilita informações sobre a localização mais recente do dispositivo.
- Se um item se perde, a rede iTrack irá encontrá-lo por si. Irá receber uma notificação a indicar onde está o seu artigo, quando outro utilizador do iTrack se aproximar do seu artigo.

Especificações técnicas

- Ganho da antena: 0dB
- Intervalo de frequências: 2400 – 2480MHz
- Potência de transmissão máx.: 48m
- Número da Declaração de Conformidade: LOCKBT10BK-2018-00474

Segurança

Segurança geral

- Lea atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O dispositivo destina-se ao uso doméstico e não deve utilizarse em bens ou pessoas provocados pela insubordinancia das instruções de segurança e a utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se ao uso doméstico e não deve utilizar-se em ambientes comerciais ou públicos.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
- Não utilize juntas de bateria, chuveiros, douchas ou outros recipientes que contemham água.
- Utilize o tempo temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
- Não exponha as pilas ao fogo ou a um calor excessivo.
- Las pilas pueden tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante largos periodos de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua correnne.

Segurança das pilhas

- Utilice apenas as pilhas mencionadas no manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com a polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água ou ao calor excessivo.
- Las pilas pueden tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Si el líquido das pilhas entra en contacto con a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Supporte

Se necessita ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite [www.nedis.com/support](#)

Dansk - Beskrivelse

1. Knap	• Lås enheden op ved hjælp af app'en eller ved at trykke på knappen 1 med det forindstillede 4-cifrede mønster.
	• Tryk på og hold knappen nede for at lokalisere din telefon. Telefonen reagerer med et lydsignal.
2. Lydløse	• Enheden spores ved hjælp af app'en på din telefon. Enheden reagerer med et lydsignal og en indikatorlampe, som blinker.
3. TSA-nøgleinput	• Toldmyndighederne kan bruge TSA-nøglen til at åbne din bagage, uden at den tager skade.
4. Mini-USB-port	• Brug mikro-USB-porten til at lade batteriet.
5. Stålkabel	• Brug kablet til at fastgøre enheden til din bagage

Română - Descrierea	
1. Buton	<ul style="list-style-type: none">Deblocați dispozitivul cu aplicația sau prin atingerea butonului 1 cu modelul de 4 cifre presetat. Pentru a vă găsi telefonul, apăsați prelungit butonul. Telefonul va reacționa cu un sunet și lumina va clipi.
2. Lumină LED	<ul style="list-style-type: none">Pentru a umări dispozitivul, utilizați aplicația de pe telefon. Dispozitivul va reacționa cu un sunet și lumina va clipi.
3. Introducere cheia TSA	<ul style="list-style-type: none">Angajați de la vamă pot utiliza cheia TSA pentru a vă deschide bagajele fără daune.
4. Port micro USB	<ul style="list-style-type: none">Utilizați portul micro USB pentru a încărca bateria.
5. Cablu de oțel	<ul style="list-style-type: none">Utilizați cablul pentru a fixa dispozitivul la bagaj.

Utilizarea

- Descărcați aplicația „TrackEasy” din App Store sau Google Play.
- Porniți Bluetooth-ul.
- Pentru a vă înregistra ca nou utilizator, lansați aplicația și selectați „Sign up”.
- Pentru a asocia dispozitivul cu telefonul dvs., porniți Bluetooth-ul pe telefonul dvs. Tineți dispozitivul aproape de telefon, apăsați și țineți apăsat butonul (1) până ce lumina se led clipește.
- Introduceți parola implicită 00000.
- Deblocăți dispozitivul cu aplicația sau prin atingerea butonului (1) cu modelul de 4 cifre presetat.
- Pentru a vă găsi telefonul, apăsați prelungit butonul. Telefonul va reacționa cu un sunet.
- Când telefonul și dispozitivul sunt separate, aplicația emite o alertă sonoră.
- Aplicația oferă informații despre cea mai recentă locație a dispozitivului.
- Dacă pierdeți un obiect, rețeaua Track și va găsi. Veți primi o notificare privind locul unde se află obiectul când un alt utilizator Track se apropie de acesta.

Date tehnice

- Amplificare antenă: 0dB
- Gama de frecvență: 2400 – 2480MHz
- Putere de transmisie max.: 4dBm
- Număr Declarație de Conformitate: LOCKBTL10BK; 2018-00474

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citii manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă se pisea deteriorat sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte piscine cu apă.
- Nu utilizați un dispozitiv sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu ascorpeți dispozitivul.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Tineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu desasamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt periculoase la scurgere când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul nesupravegheat pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Suport

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский - Описание	
1. Кнопка	<ul style="list-style-type: none">Разблокируйте устройство из приложения или нажатием кнопки 1 с помощью предустановленного 4-значного кода. Для обнаружения телефона нажмите и удерживайте кнопку. Телефон отреагирует звуком.
2. Светодиодный индикатор	<ul style="list-style-type: none">Для отслеживания устройства используйте приложение на телефоне. Устройство отреагирует звуком и миганием индикатора.
3. Ключ для ключа TSA	<ul style="list-style-type: none">Сотрудники таможи используют ключ TSA, чтобы открыть багаж, не повреждая его.
4. Mini USB-порт	<ul style="list-style-type: none">Используйте порт Micro USB, чтобы зарядить батарею.
5. Стальная кабель	<ul style="list-style-type: none">Используйте этот кабель для прикрепления устройства к багажу.

Использование

- Загрузите приложение TrackEasy из App Store или Google Play.
- Включите Bluetooth.
- Чтобы войти в систему как новый пользователь, запустите приложение и выберите sign Up.
- Для синхронизации устройте Bluetooth на телефоне. Задержите устройство рядом с телефоном. Нажмите и удерживайте кнопку (1), пока светодиодный индикатор не начнет мигать.
- Введите пароль, заданный по умолчанию: 00000.
- Разблокируйте устройство из приложения или нажатием кнопки (1) с помощью предустановленного 4-значного кода.
- Для обнаружения телефона нажмите и удерживайте кнопку. Телефон отреагирует звуком.
- Приложение выдает звуковые предупреждения, когда телефон и устройство разведутся.
- В приложении содержится информация о самом последнем местонахождении устройства.
- Сеть Track позволяет найти утраченный предмет. Вы получите уведомление, когда рядом с вашим предметом пройдет другой пользователь Track.

Технические условия

- Усиление антенны: 0 дБн
- Диапазон частот: 2400 – 2480 МГц
- Максимальная мощность передачи: 4 дБм
- Номер Декларации о соответствии: LOCKBTL10BK2018-00474

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванные несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или сенсорную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспламеняемых объектов.

Безопасность при работе с батареями

- Примените только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут прогореть. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложить

Türkçe - Açıklama	
1. Düğme	<ul style="list-style-type: none">Çihazın uygulamasını kullanarak veya önceden ayarlanmış 4 haneli desene 1 düğmesine dokunarak cihazın kilidini açın. Telefonunuzu bulmak için düğmeyi basılı tutun. Telefon bir sesle tepki verecektir.
2. LED ışık	<ul style="list-style-type: none">Çihaz izlemek için telefonunuzdaki uygulamayı kullanın. Çihaz bir ses ve yalpı süren ışıkla tepki verir.
3. TSA anahtar girişi	<ul style="list-style-type: none">Gümrük çalışanları, bagajınız zarar vermeden açmak için TSA anahtarını kullanabilirler.
4. Mikro USB portu	<ul style="list-style-type: none">Pili şarj etmek için Mikro USB portunu kullanın.
5. Çelik kablo	<ul style="list-style-type: none">Çihaz bagajınıza bağlamak için kabloyu kullanın.

Kullanım

- App Store veya Google Play'den "TrackEasy" uygulamasını indirin.
- Bluetooth'u açın.
- Yeni bir kullanıcı olarak kaydolmak için uygulamayı başlatın ve "Kaydol" seçeneğini belirleyin.
- Çihazı telefonunuzla eşleştirmek için telefonunuzdan Bluetooth'u açın. Çihazı telefonunuza yakın tutun. LED ışığı yalpı sürene kadar düğmeyi (1) basılı tutun.
- Yararlanın şifreyi (00000) girin.
- Çihazın uygulamasını kullanarak veya önceden ayarlanmış 4 haneli desene (1) düğmeye dokunarak cihazın kilidini açın.
- Telefonunuzu bulmak için düğmeyi basılı tutun. Telefon bir sesle tepki verecektir.
- Telefon ve cihaz bağlantısı kurulduğunda uygulamaya bir sesli uyarı verir.
- Uygulama, cihazın en son konumu hakkında bilgi verir.
- Bir eşyanız kaybolursa Track işi sizin için bulur. Başka bir Track kullanıcısı eşyanızın yakınından geçtiğinde eşyanızın nerede olduğunu dair bir bildirim alırsınız.

Teknik özellikler

- Anten kazancı: 0 dBİ
- Frekans aralığı: 2400 – 2480 MHz
- Maks. iletim gücü: 4 dBm
- Uygunluk Beyanı numarası: LOCKBTL10BK;2018-00474

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kilavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kilavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararları veya güvenlik zaimatlarına yolumamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanımının yıl açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanarı amaç için kullanın. Çihazı kilavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanım için uygundur. Çihazı dış mekânda kullanmayın.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihazı banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konularda kullanmayın.
- Çihazı banyo küvetlerinin, duşlarını, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Çihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Çihazın izlemi etmeyin.
- Çihazı sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Çihazı yanco nesnelerden uzak tutun.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu kilavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devre yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Çihazı ateşe veya ağız ısısı maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığında szmızı gerçekleştiribili. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullandıktan dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettüğünde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyaz duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin